

Vse pice je možno naročiti tudi s črnim testom (aktivno oglje 1,00 €) in konopljino moko (doplačilo 1,00 €)
Tutte le pizze si possono ordinare con l'impasto al carbone vegetale 1,00 € e farina di canapa (aggiunta 1,00 €)
 All pizzas can be ordered with black dough (charcoal) and cannabis flour (extra charge 1,00 €)
 Alle Pizzen können Sie mit schwarzem Teig bestellen (aktive Kohle) und Cannabismehl (Aufpreis 1,00 €)

BREZGLUTENSKA PIZZA/PIZZASENZA GLUTINA/GLUTEN-FREE PIZZAS/GLUTENFREIE PIZZEN Ø24cm
 pizze z doplačilom 2,50€/Il prezzo della pizza e' con aggi unta di 2,50€/The price is extra charge 2,50€/Der Preis der Pizza aufreis 2,50€.

KLASIČNE PIZZE/ PIZZE CLASSICHE
CLASSIC PIZZAS/ KLASSISCHE PIZZEN

	mala/piccola Small/Klein Ø28cm	velika/grande Large/ Groß Ø33cm
PIZZA JAN Pelati, sir, origano Salsa di pomodoro, formaggio, origano Tomato sauce, cheese, oregano Pelati, Käse, Oregano	7,80€	9,00€
PIZZA NASTJA Pelati, sir, sveži šampinjoni, origano Salsa di pomodoro, formaggio, champignon freschi, origano Tomato sauce, cheese, fresh champignons, oregano Pelati, Käse, frische Champignons, Oregano	8,60€	9,80€
PIZZA GROZDAN Pelati, sir, šunka, origano Salsa di pomodoro, formaggio, prosciutto cotto, origano Tomato sauce, cheese, ham, oregano Pelati, Käse, Schinken, Oregano	8,60€	9,80€
PIZZA JANKO Pelati, sir, šunka, sveži šampinjoni, origano Salsa di pomodoro, formaggio, prosciutto cotto, champignon freschi, origano Tomato sauce, cheese, ham, fresh champignons, oregano Pelati, Käse, Schinken, frische Champignons, Oregano	9,40€	10,60€
PIZZA PIERO Pelati, sir, šunka, sveži šampinjoni, artičoki, origano Salsa di pomodoro, formaggio, prosciutto cotto, champignon freschi, carciofo, origano Tomato sauce, cheese, ham, fresh champignons, artichokes, oregano Pelati, Käse, Schinken, frische Champignons, Oregano, Artischocken	9,50€	10,70€
CALZONE Pelati, sir, šunka, gobe, skuta, origano (prepognjena) Salsa di pomodoro, formaggio, prosciutto cotto, champignon freschi, ricotta, origano Tomato sauce, cheese, ham, mushrooms, curd, oregano (turnover) Pelati, Käse, Schinken, Pilze, Quark, Oregano (Zugedeckte Pizza)	9,50€	10,70€



CENIK/ Listino Prezzi/ Price list/ Preisliste

PICA 33

	mala/ piccola Small/Klein Ø28cm	velika/grande Large/ Groß Ø33cm
<p>PIZZA PETER Pelati, sir, gorgonzola, mozzarella, skuta, parmezan, origano Salsa di pomodoro, formaggio, gorgonzola, mozzarella, ricotta, parmiggiano, origano Tomato sauce, gouda, gorgonzola, mozzarella, curd, parmesan, oregano Pelati, Käse, Gorgonzola, Mozzarella, Quark, Parmesankäse, Oregano</p>	<p>9,70€</p> 	<p>10,90€</p>
<p>PIZZA TAMARA Pelati, sir, suha salama, mešane gobe, artičoki, olive, origano Salsa di pomodoro, formaggio, salami, champignon freschi, carciofo, olive, origano Tomato sauce, cheese, salami, mixed mushrooms, artichokes, olives, oregano Pelati, Käse, trockene Salami, gemischte Pilze, Artischocken, Oliven, Oregano</p>	<p>10,30€</p> 	<p>11,50€</p>
<p>PIZZA MAJA Pelati, sir, suha salama, sveži šampinjoni, koruza, kislá smetana, origano Salsa di pomodoro, formaggio, salami, champignon freschi, mais, panna acida, origano Tomato sauce, cheese, dry salami, fresh champignons, corn, sour cream, oregano Pelati, Käse, trockene Salami, frische Champignons, Mais, Sauerrahm, Oregano</p>	<p>10,50€</p> 	<p>11,70€</p>
<p>PIZZA VIKA Pelati, sir, suha salama, paprika, mozzarelline, bazilika, origano Salsa di pomodoro, formaggio, salami, peperoni, mozzarelline, basilico, origano Tomato sauce, cheese, dry salami, paprika, mozzarelline, basil, oregano Pelati, Käse, trockene Salami, Paprika, Mozzarelline, Basilikum, Oregano</p>	<p>9,50€</p> 	<p>10,70€</p>
<p>PIZZA SEX Pelati, sir, panceta, suha salama, kislá smetana, oliva, origano Salsa di pomodoro, formaggio, pancetta, salami, panna acida, olive, origano Tomato sauce, cheese, pancetta, dry salami, sour cream, olive, oregano Pelati, Käse, Pancetta, trockene Salami, Sauerrahm, Oregano</p>	<p>10,40€</p> 	<p>11,60€</p>

ZELENJAVNE PIZZE/ PIZZE DI VERDURA
VEGETARIAN PIZZAS/ GEMÜSEN PIZZEN

	mala/ piccola Small/Klein Ø28cm	velika/grande Large/ Groß Ø33cm
PIZZA ŠPELA 2 Pelati, sir, pomodorini, bazilika, origano Salsa di pomodoro, formaggio, pomodorini, basilico, origano Tomato sauce, cheese, cherry tomatoes, basil, oregano Pelati, Käse, Tomaten, Basilikum, Oregano	8,70€	9,90€
		
PIZZA ERIKA Pelati, sir, koruza, špinača, kislá smetana, origano Salsa di pomodoro, formaggio, mais, spinaci, panna acida, origano Tomato sauce, cheese, corn, spinach, sour cream, oregano Pelati, Käse, Mais, Spinat, Sauerrahm, Oregano	9,30€	10,50€
		
PIZZA MARJETKA - ANDREJA Pelati, sir, pecorino, bučke, jajce, olive, origano Salsa di pomodoro, formaggio, pecorino, zucchini, uovo, olive, origano Tomato sauce, cheese, pecorino, courgettes, egg, olives, oregano Pelati, Käse, Pecorino Käse, Zucchini, Ei, Oliven, Oregano	9,10€	10,30€
		
PIZZA GIULIETTA Pelati, sir, sveži šampinjoni, artičoki, pomodorini, origano Salsa di pomodoro, formaggio, champignon freschi, carciofo, pomodorini, origano Tomato sauce, cheese, fresh champignons, artichokes, cherry tomatoes, oregano Pelati, Käse, frische Champignons, Artischocken, Coctailtomaten, Oregano	9,40€	10,60€
		
PIZZA ROBČE Pelati, sir, beluši, sveži šampinjoni, artičoki, koruza, melancani, paprika, bučke, oliva, origano Salsa di pomodoro, formaggio, asparagi, champignon freschi, carciofo, mais, melanzana, peperoni, zucchini, oliva, origano Tomato sauce, cheese, asparagus, fresh champignons, artichokes, corn, eggplants, paprika, courgettes, olive, oregano Pelati, Käse, Spargel, frische Champignons, Artischocken, Mais, Auberginen, Paprika, Zucchini, Olive, Oregano	9,80€	11,00€
		

**MORSKE PIZZE/ PIZZE FRUTTI DI MARE
SEAFOOD PIZZAS/ MEER-PIZZEN**

	mala/ piccola Small/Klein Ø28cm	velika/grande Large/ Groß Ø33cm
PIZZA JUVE Pelati, sir, tuna, paprika, čebula, tržaska omaka, origano Salsa di pomodoro, formaggio, tonno, peperoni, cipolla, salsa triestina, origano Tomato sauce, cheese, tuna, paprika, onion, Trieste sauce, oregano Pelati, Käse, Thunfisch, Paprika, Zwiebeln, Triester Soße, Oregano	9,70€	10,90€
		
PIZZA GORAN Pelati, sir, tuna, koruza, kislá smetana, origano Salsa di pomodoro, formaggio, tonno, mais, panna acida, origano Tomato sauce, cheese, tuna, corn, sour cream, oregano Pelati, Käse, Thunfisch, Mais, Sauerrahm, Oregano	9,70€	10,90€
		
PIZZA PINO JURISŠEVIČ Pelati, sir, mozzarella, kapre, slani fileti, olive, origano Salsa di pomodoro, formaggio, mozzarella, capperi, filetti salati di sardine, olive, origano Tomato sauce, cheese, mozzarella, capers, anchovies, olives, oregano Pelati, Käse, Mozzarella, Kapern, salzige Filets, Oliven, Oregano	9,50€	10,70€
		
PIZZA MATEJA Pelati, sir, morski sadeži, tržaska omaka, origano Salsa di pomodoro, formaggio, frutti di mare, salsa triestina, origano Tomato sauce, cheese, seafood, Trieste sauce, oregano Pelati, Käse, Meeresfrüchte, Triester Soße, Oregano	11,00€	12,20€
		
PIZZA STARI MAČEK Pelati, sir, kalamari, tržaska omaka Salsa di pomodoro, formaggio, calamari, salsa triestina Tomato sauce, cheese, calamari, Trieste sauce Pelati, Käse, Kalmare, Triester Soße	10,90€	12,10€
		
PIZZA ŠPELA 1 Pelati, sir, gamberi, paradižnik, rezine limone, origano Salsa di pomodoro, formaggio, gamberi, pomodoro, fete di limone, origano Tomato sauce, cheese, prawns, fresh tomatoes, slices of lemon, oregano Pelati, Käse, Garnelen, Tomaten, Scheiben einer Zitrone, Oregano	11,10€	12,30€
		
PIZZA TIAN Kislá smetana, por, sir, rukola, dimljen losos, sir stracciatella Panna acida, porro, formaggio, rucola, salmone affumicato, formaggio stracciatella Sour cream, leek, cheese, rocket, smoked salmon, cheese stracciatella Sauerrahm, lauch, Käse, Rucola, geräucherter Lachs, Käse stracciatella	11,30€	12,50€
		

PIZZE S PRŠUTOM/PIZZE CON PROSCIUTO CRUDO
PIZZAS WITH KARSTS DRY HAM/ PIZZEN MIT PROSCIUTTO

 mala/ piccola
 Small/Klein
 Ø28cm

 velika/grande
 Large/ Groß
 Ø33cm

PIZZA IZTOK »STONS«  Pelati, sir, pršut, gorgonzola, 4 kupčki skute na vrhu, narezane olive, origano Salsa di pomodoro, formaggio, prosciutto crudo, gorgonzola, ricotta, olive tagliate, origano Tomato sauce, cheese, Karst dry ham, gorgonzola, 4 spoons of curd on the top, sliced olives, oregano Pelati, Käse, Prosciutto, Gorgonzola, 4 kleine Haufen vom Quark, geschnittene Oliven, Oregano		10,30€	11,50€
PIZZA ZBOGOM PAMET  Pelati, sir, pršut, sveži šampinjoni, beluši, olive, origano Salsa di pomodoro, formaggio, prosciutto crudo, champignon freschi, asparagi, olive, origano Tomato sauce, cheese, Karsts dry ham, fresh champignons, asparagus, olives, oregano Pelati, Käse, Prosciutto, frische Champignons, Spargel, Oliven, Oregano		10,50€	11,70€
PIZZA MIRJANA  Pelati, sir, pečen pršut, sveži šampinjoni, pomodorini, kislá smetana, origano Salsa di pomodoro, formaggio, prosciutto crudo, champignon freschi, pomodorini, panna acida, origano Tomato sauce, cheese, baked ham, fresh champignons, cherry tomatoes, sour cream, oregano Pelati, Käse, gebackener Prosciutto, frische Champignons, Cocktailtomaten, Sauerrahm, Oregano		10,50€	11,70€
PIZZA VINCEK  Pelati, sir, pršut spodaj pečen, popečena panceta, sveži paradiznik, origano Salsa di pomodoro, formaggio, prosciutto crudo, pancetta grigliata, pomodoro fresco, origano Tomato sauce, cheese, baked ham, roasted pancetta, fresh tomatoes, oregano Pelati, Käse, gebackener Prosciutto, gebackene Pancetta, frische Tomaten, Oregano		10,40€	11,60€
PIZZA ČANDEK  Pelati, sir, pršut, artičoki, pekoči feferoni, olive, origano Salsa di pomodoro, formaggio, prosciutto crudo grigliato, carciofo, peperoncino picante, olive, origano Tomato sauce, cheese, Karsts dry ham, artichokes, chili peppers, olives, oregano Pelati, Käse, Prosciutto, Artischocken, scharfe Peperoni, Oliven, Oregano		10,30€	11,50€
PIZZA REČO  Pelati, sir, pršut, jurčki, origano Salsa di pomodoro, formaggio, prosciutto crudo, funghi porcini, origano Tomato sauce, cheese, Karsts dry ham, boletus, oregano Pelati, Käse, Prosciutto, Steinpilze, Oregano		11,20€	12,40€
PIZZA JURE  Pelati, sir, pečen pršut, mozzarelline, rezane olive, pomodorini, parmezán, origano Salsa di pomodoro, formaggio, prosciutto crudo, mozzarelline, olive tagliate, pomodorini, parmigiano, origano Tomato sauce, cheese, baked ham, mozzarelline, sliced olives, cherry tomatoes, parmesan, oregano Pelati, Käse, gebackener Prosciutto, Mozzarelline, geschnitten Oliven, Cocktailtomaten, Parmesankäse, Oregano		10,90€	12,10€

mala/ piccola
Small/Klein
Ø28cm

velika/grande
Large/ Groß
Ø33cm

PIZZA BAČVA



Pelati, sir, šunka, sveži šampinjoni, kislá smetana, pršut, suha salama, origano
Salsa di pomodoro, formaggio, prosciutto cotto, champignon freschi,
panna acida, prosciutto crudo, salami, origano
Tomato sauce, cheese, ham, fresh champignons, sour cream,
Karsts dry ham, dry salami, oregano
Pelati, Käse, Schinken, frische Champignons, Sauerrahm, Prosciutto,
trockene Salami, Oregano



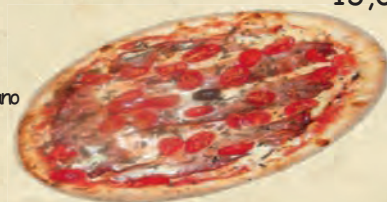
11,50€

12,70€

PIZZA MOJCA



Pelati, sir, mozzarelline, pršut spodaj pečen, pomodoini, tartufi, origano
Salsa di pomodoro, formaggio, mozzarelline, prosciutto crudo grigliato, pomodoini, tartufo, origano
Tomato sauce, cheese, mozzarelline, one-side baked Karsts dry ham, cherry tomatoes, truffle, oregano
Pelati, Käse, Mozzarelline, untengebackener Prosciutto, Cocktailtomaten, Trüffel, Oregano



13,00€

14,20€

PIZZA JOŽE



Pelati, sir, sir v robu, suha salama, pršut, jajce, gorgonzola, parmezan, olive, origano
Salsa di pomodoro, formaggio, formaggio nella crosta, salami, prosciutto crudo, uovo,
gorgonzola, parmigiano, olive, origano
Tomato sauce, cheese, stuffed crust with cheese, dry salami, Karsts dry ham,
egg, gorgonzola, parmesan, olives, oregano
Pelati, Käse, Käse mit Kruste, trockene Salami, Prosciutto, Ei,
Gorgonzola, Parmesankäse, Oliven, Oregano



12,30€

13,50€

PIZZE Z RUKOLO/ PIZZE CON RUCOLA
PIZZAS WITH ROCKET/ PIZZEN MIT RUCOLA

	mala/ piccola Small/Klein Ø28cm	velika/grande Large/ Groß Ø33cm
PIZZA BORUT Pelati, sir, prešana panceta, čebula, rukola, jajce, oliva, origano Salsa di pomodoro, formaggio, pancetta fresca, cipolla, rucola, uovo, olive, origano Tomato sauce, cheese, roasted pancetta, onion, rocket, egg, olive, oregano Pelati, Käse, Pancetta (gepresst), Zwiebeln, Rucola, Ei, Olive, Oregano	 10,10€	11,30€
PIZZA SAMO Pelati, sir, mozzarella buffala, špek, rukola, origano Salsa di pomodoro, mozzarella buffala, speck, rucola, origano Tomato sauce, cheese, buffalo mozzarella, speck, rocket, oregano Pelati, Käse, Büffelkäse, Speck, Rucola, Oregano	 10,50€	11,70€
PIZZA BRANKO Pelati, sir, jurčki, tartufi, rukola, origano Salsa di pomodoro, formaggio, funghi porcini, tartufo, rucola, origano Tomato sauce, cheese, boletus, truffles, rocket, oregano Pelati, Käse, Steinpilze, Trüffel, Rucola, Oregano	 12,20€	13,40€
PIZZA TERI Pelati, sir, koščki biftka, pomodorini, jurčki, rukola, olive, origano Salsa di pomodoro, formaggio, medaglioni di filetto, pomodorini, funghi porcini, rucola, olive, origano Tomato sauce, cheese, chunks of beefsteak, cherry tomatoes, boletus, rocket, olives, oregano Pelati, Käse, Stückchendes Beefsteaks, Cocktailtomaten, Steinpilze, Rucola, Oliven, Oregano	 12,70€	13,90€
PIZZA KATJA Ricotta, tartufata in suha panceta v žepkih, pelati, sir, suha panceta, rukola, pomodorini, tartufi, mozzarella buffala Ricotta, tartufata e pancetta nel ripieno, salsa di pomodoro, formaggio, pancetta, rucola, pomodorini, tartufi, mozzarella buffala Curd, tartufata and pancetta in pockets, chees, pancetta, rocket, Cherry tomatoes, truffles, Buffalo mozzarella Quark, tartufata und Pancetta in linsen, Käse, Pancetta, Rucola, Coctailtomaten, Trüffel, Büffelkäse	 13,90€	13,90€
PIZZA ZMAGOVALNA Ricotta, pomodorini in pesto v žepkih, sir, pesto, rukola, pomodorini, mozzarella buffala Ricotta, pomodorini e pesto nel ripieno, formaggio, pesto, rucola, pomodorini, mozzarella buratta Curd, Cherry tomatoes and pesto in pockets, cheese, pesto, rocket, Cherry tomatoes, mozzarella Buratta Quark, Coctailtomaten und Pesto in linsen, Käse, Pesto, Rucola, Coctailtomaten, Mozzarella Buratta	 13,80€	13,80€

PIZZE ZA GURMANE/ PIZZE GOURMET
PIZZAS FOR GOURMETS/ PIZZEN FÜR GOURMANDS

 mala/ piccola
 small/klein
 Ø28cm

 velika/grande
 large/groß
 Ø33cm
PIZZA MIŠA

Pesto, sir, bučke, pomodorini, oliva

Pesto, formaggio, zucchini, pomodorini, oliva

Pesto sauce, cheese, courgettes, cherry tomato, olive

Soße pesto, Käse, Zucchini, Cocktail tomaten, Oliven



8,60€

9,80€

PIZZA MATEKOVIČ

Pelati, sir, šunka, omaka hren-kisla smetana, sveži šampinjoni, origano

Salsa di pomodoro, formaggio, prosciutto cotto, salsa di rafano e panna acida, champignon freschi, origano

Tomato sauce, cheese, ham, horseradish-sour cream sauce, oregano

Pelati, Käse, Schinken, Meerrettich-Sauer-rahm Soße, frische Champignons, Oregano



9,60€

10,80€

PIZZA ŽIŽEK

Pelati, sir, klobasa, 2x jajce, origano

Salsa di pomodoro, formaggio, salsiccia, 2 uova, origano

Tomato sauce, cheese, sausage, 2 eggs, oregano

Pelati, Käse, Wurst, 2 x Ei, Oregano



9,70€

10,90€

PIZZA GRGA

Pelati, sir, pikantra salama, pekoči feferon, rdeč radič, kislá smetana, origano

Salsa di pomodoro, formaggio, salame piccante, peperoncino, radicchio rosso, panna acida, origano

Tomato sauce, cheese, hot salami, chili pepper, red chicory, sour cream, oregano

Pelati, Käse, pikante Salami, scharfe Peperoni, roter Chicoree, Sauerrahm, Oregano



9,60€

10,80€

PIZZA EDI

Pelati, sir, sveži šampinjoni, prešana panceta, čebula, klobasa, rezane olive, origano

Salsa di pomodoro, formaggio, champignon freschi, pancetta fresca, cipolla, salsiccia, olive tagliate, origano

Tomato sauce, cheese, fresh champignons, roasted pancetta, onion,

sausage, sliced olives, oregano

Pelati, Käse, frische Champignons, Pancetta (gepresst), Zwiebeln, Wurst,

geschnittene Oliven, Oregano



10,00€

11,20€

mala/ piccola
Small/Klein
Ø28cm

velika/grande
Large/ Groß
Ø33cm

PIZZA MARINA

Pelati, sir, suha salama, nacho sir, sveža paprika, čebula, origano
Salsa di pomodoro, formaggio, salami, nacho, peperoni freschi, cipola, origano
Tomato sauce, cheese, dry salami, nacho cheese, fresh paprika, onion, origano
Palati, Käse, trockene Salami, Nacho Käse, frischer Paprika, Zwiebel, Oregano



10,20€

11,40€

PIZZA MARKO

Pelati, sir, šunka, puranji trakci, pomodorini, origano
Salsa di pomodoro, formaggio, prosciutto cotto, julienne di tacchino, pomodorini, origano
Tomato sauce, ham, turkey slices, cherry tomatoes, oregano
Pelati, Käse, Schinken, Truthahn streifen, Cocktailtomaten, Oregano



10,50€

11,70€

PIZZA IRENA



Pelati, sir, pikantna salama, suha salama, nacho sir, sveža paprika, origano
Salsa di pomodoro, formaggio, salame piccante, salami, nacho, peperoni freschi, origano
Tomato sauce, cheese, hot salami, dry salami, nacho cheese, fresh paprika, oregano
Pelati, Käse, pikante Salami, trockene Salami, Nacho Käse, frischer Paprika, Oregano



10,50€

11,70€

PIZZA SAJO



Pelati, sir, šunka, pikantna salama, gorgonzola, sveži šampinjoni, origano
Salsa di pomodoro, formaggio, prosciutto cotto, salame piccante, gorgonzola, champignon freschi, origano
Tomato sauce, cheese, ham, hot salami, gorgonzola, fresh champignons, oregano
Pelati, Käse, Schinken, pikante Salami, Gorgonzola, frische Champignons, Oregano



10,70€

11,90€

PIZZA KING KONG



Pelati, sir, pikantna salama, pekoči feferoni, nacho sir, čebula, origano
Salsa di pomodoro, formaggio, salame piccante, peperoncino piccante, nacho, cipolla, origano
Tomato sauce, cheese, hot salami, chili pepper, nacho cheese, onion, oregano
Pelati, Käse, pikante Salami, scharfe Peperoni, Nacho Käse, Zwiebel, Oregano



10,70€

11,90€

CENIK/ Listino Prezzi/ Price list/ Preisliste

PICA 33

	mala/ piccola small/klein Ø28cm	velika/grande large/groß Ø33cm
<p>PIZZA KARLO</p> <p>Pelati, sir, koščki biftka, sveži šampinjoni, čebula, origano</p> <p>Salsa di pomodoro, formaggio, medaglioni di filetto, champignon freschi, cipolla, origano</p> <p>Tomato sauce, cheese, beefsteak pieces, fresh champignons, onion, oregano</p> <p>Pelati, Käse, Stückchen des Beefsteaks, frische Champignons, Zwiebeln, Oregano</p>	11,30€	12,50€
<p>PIZZA PEĐO</p> <p>Pelati, sir, šunka, klobasa, jurčki, origano</p> <p>Salsa di pomodoro, formaggio, prosciutto cotto, salsiccia, funghi porcini, origano</p> <p>Tomato sauce, cheese, ham, sausage, boletus, oregano</p> <p>Pelati, Käse, Schinken, Wurst, Steinpilze, Oregano</p>	10,50€	11,70€
<p>PIZZA MAVER </p> <p>Pelati, sir, pikantra salama, suha salama, hrenovka, jurčki, origano</p> <p>Salsa di pomodoro, formaggio, salame piccante, salami, wurstel, funghi porcini, origano</p> <p>Tomato sauce, cheese, hot salami, dry salami, frankfurter, boletus, oregano</p> <p>Pelati, Käse, pikante Salami, trockene Salami, Wiener Würstchen, Steinpilze, Oregano</p>	11,30€	12,50€
<p>PIZZA LEVA NOGA</p> <p>Pelati, sir, prešana panceta, panceta, zvrkljano jajce, gorgonzola, sveži paradižnik, origano</p> <p>Salsa di pomodoro, formaggio, pancetta fresca, pancetta, uovo montato, gorgonzola, pomodoro fresco, origano</p> <p>Tomato sauce, cheese, roasted pancetta, pancetta, beaten egg, gorgonzola, fresh tomatoes, oregano</p> <p>Pelati, Käse, , Pancetta (gepresst), Pancetta, gequirktes Ei, Gorgonzola, frische Tomaten, Oregano</p>	10,90€	12,10€
<p>PIZZA IZZY NOVO</p> <p>Pelati, sir, bresaola, rukola, straciatella</p> <p>Salsa di pomodoro, formaggio, bresaola, rucola, straciatella</p> <p>Tomato sauce, cheese, bresaola, rocket, straciatella</p> <p>Pelati, Käse, bresaola, Rucola, straciatella</p>	10,90€	12,10€
<p>PIZZA LESKOVAR</p> <p>Pelati, sir, bresaola, gorgonzola, mozzarella buffala, parmezan, pomodorini, olive, origano</p> <p>Salsa di pomodoro, formaggio, bresaola, gorgonzola, mozzarella buffala, parmigiano, pomodorini, olive, origano</p> <p>Tomato sauce, cheese, bresaola, gorgonzola, buffalo mozzarella, parmesan, cherry tomatoes, olives, oregano</p> <p>Pelati, Käse, Bresaola, Gorgonzola, Büffelkäse, Parmesankäse, Cocktailtomaten, Oliven, Oregano</p>	10,90€	12,10€
<p>PIZZA JAGODA</p> <p>Pelati, sir, šunka, sveži šampinjoni, prešana panceta, olive, origano</p> <p>Salsa di pomodoro, formaggio, prosciutto cotto, champignon freschi, pancetta fresca, olive, origano</p> <p>Tomato sauce, cheese, ham, fresh champignons, roasted pancetta, olives, oregano</p> <p>Pelati, Käse, Schinken, frische Champignons, Pancetta (gepresst), Oliven, Oregano</p>	9,90€	11,10€



CENIK/ Listino Prezzi/ Price list/ Preisliste

PICA 33

	mala/ piccola small/klein Ø28cm	velika/grande large/groß Ø33cm
PIZZA PA3K Pelati, sir, jurčki, divjačinska salama, kislá smetana Salsa di pomodoro, formaggio, salame selvaggina, panna acida Tomato sauce, cheese, Boletus, wildgame salami, Sour cream Pelati, Käse, Steinpilze Hirsch Salami, Sauerrahm	11,30€	12,50€
		
PIZZA ROBI Sir, gorgonzola, ricotta, pikantna salama, pršut, panceta, parmezan Formaggio, gorgonzola, ricotta, salame piccante, prosciutto crudo, pancetta, parmigiano Cheese, Gorgonzola, Curd, Hot salami, Karts dry ham, Pancetta, parmesan Käse, Gorgonzola, Quark, pikante Salami Prosciutto, Pancetta, Parmesankäse	11,30€	12,50€
		
OMBOLO V TESTU (omaka sirova, gobova, tartufova) Ombolo, sir, prešana panceta, suha panceta (salsa formaggio, funghi, tartufo) Ombolo, formaggio, pancetta stufata, pancetta (Sauce cheese, mushrooms, Truffles) Ombolo, cheese, Roasted pancetta, Pancetta (soße Käse, Pilzen, Trüffel) Ombolo, Käse, Pancetta (gepresst), Pancetta		13,40€
		
PIZZA ZIGANTE Klobasa s tartufi, špek, sir, tartufov namaz, tartufi Salame al tartufo, speck, formaggio, crema tartufata, tartufi Truffle sausage, speck, cheese, truffle spread, truffles Trüffelwurst, Speck, Käse, Trüffelaufstrich, Trüffel		13,20€
		
PIZZA SANY NOVO Pelati, sir, pikantna salama, suha salama, tartufova salama, divjačinska salama Pelati, formaggio, salame piccante, angherese, al tartufo, selvaggina Tomato sauce, cheese, hot salami, dry salami, truffles salami, wildgame salami Pelati, Käse, pikante Salami, trockene Salami, Trüffel Salami, Hirsch Salami		11,90€
		
PIZZA BENI NOVO Piščanec, gamberi, sir, stracciatella, zelena, radič, jogurt preliv Pollo, gamberi, formaggio, stracciatella, sedano, radicchio, salsa allo yogurt Chicken, prawns, cheese, stracciatella, celery, radish, yogurt Dressing Hähnchen, Garnelen, Käse, Stracciatella, Sellerie, Rettich, Joghurt-Dressing		12,10€
		

DODATKI / SUPPLEMENTI EXTRA TOPPINGS/ EXTRABELAG

hren / rafano/ Horse radish/ Meerrettich.....	1,00€
čebula / cipolla/ Onion/ Zwiebel.....	1,50€
tržaška omaka / salsa triestina/ Trieste sauce/ Triester Soße.....	1,50€
koruza / mais/ Corn/Mais.....	1,50€
pekoči feferoni/peperoncino piccante/Chili peppers/Scharfe Peperoni.....	1,50€
jajce/uovo/ Egg/ Ei.....	2,00€
tatarska omaka/salsa tartara/Tatar sauce/ Tatar Soße.....	2,00€
paradižnik/ pomodoro/ Tomatoes/ Tomaten.....	2,00€
testo/ impasto/ Dough/ Teig.....	2,00€
olive (8 kos)/ olive (8 pezzi)/ Olives (8 pieces)/ Oliven (8 Stücke).....	2,00€
skuta/ ricotta/ Curd/ Quark.....	2,00€
kajmak/ kajmak/ Kaymak/ Kajmak.....	2,50€
bučke/ zucchini/ Courgettes/ Zucchini.....	2,00€
paprika / peperoni / paprika / Paprika.....	2,00€
šampinjoni/ champignon/ Champignons/ Champignons.....	2,00€
lepinja/ pannino/ Bun / Brötchen.....	2,00€
šunka/ prosciutto cotto/ Ham/ Schinken.....	2,50€
špinača/ spinaci/ Spinach/ Spinat.....	2,50€
hrenovka/ wurstel/ Frankfurter/ Wiener Würstchen.....	2,50€
pomodorini/ pomodorini/ Cherry tomatoes/ Cocktailtomaten.....	2,50€
parmezan/ parmigiano/ Parmesan/ Parmesankäse.....	2,50€
kisla smetana/ panna acida/ Sour cream/ Sauerrahm.....	2,50€
suha salama/ salami/ Dry salami/ Trockene Salami.....	2,50€
rukola/ rucola/ Rocket/ Rucola.....	2,50€
artičoki/ carciofo/ Artichokes/ Artischocken.....	2,50€
beluši/ asparagi/ Asparagus/ Spargel.....	2,50€
melancani/ melanzane/ Eggplants/ Auberginen.....	2,50€
treviški radič/radicchio di treviso/ Red Treviso chicory/ Trevisano.....	2,50€
slani fileti/ filetti salati di sardine/ Anchovies/ Salzige Filets.....	2,50€
klobasa/ salsiccia/ Sausage/ Wurst.....	2,50€
tuna/ tonno/ Tuna/ Thunfisch.....	3,00€
pikantna salama/salame piccante/ Hot salami/ pikante Salami.....	3,00€
gorgonzola/ gorgonzola/ Gorgonzola/ Gorgonzola.....	3,00€
sir/ formaggio/ Cheese/ Käse.....	3,00€
mozzarelline/ mozzarelline/ Mozzarella/ Mozzarella.....	3,00€
veganski sir/ formaggio vegano/ vegan cheese/ veganer Käse.....	2,50€
nacho sir/ nacho/ Nacho cheese/ Nacho Käse.....	3,00€
mozzarella buffala / mozzarella buffala / Buffalo mozzarella/ Büffelkäse.....	3,00€
panceta/ pancetta/ Pancetta/ Pancetta.....	3,00€
prešana panceta/ pancetta fresca/ Roasted pancetta/ Pancetta (gepresst).....	3,00€
bresaola/ bresaola/ Bresaola/ Bresaola.....	3,00€
špek/ speck/ Speck/ Speck.....	3,00€
puranji trakci/ julienne di tacchino/ Turkey slices/ Truthahn streifen.....	3,00€
pršut/ prosciutto crudo/ Karts dry ham/ Prosciutto.....	3,50€
morski sadeži/ frutti di mare/ Seafood/ Meeresfrüchte.....	3,50€
jurčki/ funghi porcini/ Boletus/Steinpilze.....	4,00€
gamberi/ gamberi/ Prawns/ Garnelen.....	4,00€
koščki biftka/medaglioni di filetto/Chunks of beefsteak/Stückchen des Beefsteaks.....	4,00€
tartufi/ tartufo/ Truffles/ Trüffel.....	4,00€
dodaten pogrinjek (krožnik in pribor).....	2,00€
coperto aggiuntivo (piatto + posate)	
Extra covered (plate and cutlery)	
Zusätzliches tischset (teller und besteck)	

**TESTENINE in RIŽOTE/ PASTE E RISOTTI
PASTAS AND RISOTTOS/ TEGWAREN UND RISOTTO**

Rezanci, špageti, mini fusilli, riž

Tagliatelle, spaghetti, mini fusilli, riso

Tagliatelle, spaghetti, mini fusilli, rice

Nudeln, Spaghetti, Mini Fusilli, Reis

Fuži

doplačilo / sovrarezzo / extra payment / extra-Zahlung

Njoki / garganelli, gnocchi Garganelli, gnocchi / garganelliu, Gnocchi

doplačilo / sovrarezzo / extra payment / extra-Zahlung



2,00€

2,90€

**OMAKE/ SALSE
SAUCES/ SOßEN**

BOLOGNESE

(mleto meso, paradižnikova omaka)

(carne macinata, salsa di pomodoro)

(ground meat, tomato sauce)

(Hachk fleisch, Tomaten Soße)



9,30€

4 SIRI/ 4 FORMAGGI/ 4 CHEESES/ 4 FORMAGGI

(edamec, mozzarella, gorgonzola, parmezan, smetana)

(edam, mozzarella, gorgonzola, parmigiano, panna)

(edam, mozzarella, gorgonzola, parmesan, cream)

(Edamer, Mozzarella, Gorgonzola, Parmesan, Sahne)



10,60€

PIŠČANČJI TRAKCI/ PEZZI DI POLLO

CHICKEN SLICES/ HÄNCHEN STREIFEN

(piščančji trakci, pomodorini, rezane olive, bazilika)

(pezzi di pollo, pomodorini, olive tagliate, basilico)

(chicken slices, cherry tomato, sliced olives, basil)

(Hänchen streifen, Cocktailtomaten, geschnitten Oliven, Basilikum)



10,60€

MORSKI SADEŽI/ FRUTTI DI MARE/ SEAFOOD/ MEERESFRÜCHTE

(morski sadeži)

(frutti di mare)

(seafood)

(Meeresfrüchte)



12,90€

OMAKA S ŠKAMPI/ SCAMPI/ SHRIMP SAUCE/ SOßE MIT SCAMPI

(škampovi repki)

(scampi)

(shrimp tails)

(geputzte Scampiswänzchen)



13,90€

CENIK/ Listino Prezzi/ Price list/ Preislüste

PICA 33

LUCIA

(omaka pesto - bazilika, česen, pinjole, olivno olje, parmezan)
(salsa pesto - basilico, aglio, pinoli, olio di oliva, parmiggiano)
(pesto sauce - Basil, garlic, pine nuts, olive oil, Parmesan)
(soße pesto - Basilikum, Knoblauch, Pinienkernen, Olivenöl, Parmesankäse)



9,50€

SIMON

(gamberi, pomodorini, bučke)
(gamberi, pomodorini, zucchine)
(prawns, cherry tomatoes, courgettes)
(Garnelen, Cocktailtomaten, Zucchini)



13,40€

JANJA

(jurčki, gamberi)
(funghi porcini, gamberi)
(boletus, prawns)
(Steinpilze, Garnelen)



13,70€

TINA

(tartufi, tartufata)
(tartufo, tartufata)
(truffel, tartufata)
(Trüffel, tartufata)



14,80€

ROBI

(biftek, smetana, parmezan, tartufi, rukola)
(filetto, panna, parmiggiano, tartufo, rucola)
(beefsteak, cream, parmesan, truffles, rocket)
(Beefsteak, Creme, Parmesankäse, Trüffel, Rucola)



15,70€

NOVO

SPINAČNI RAVIOLI

Spinačni ravioli, natrgana vratovina, parmezan, naravna omaka
Ravioli agli spinaci, collo strappato, parmigiano, salsa naturale
Spinach ravioli, torn neck, parmesan cheese, natural sauce
Spinat-Ravioli, zerrissener Hals, Parmesankäse, Natursauce



10,60€

**MORSKE JEDI/ FRUTTI DI MARE
SEAFOOD/ MEERESGERICHTE**

KALAMARI ocvrti s POMFRIJEM (300g)

CALAMARI fritti con PATATE (300g)

Fried CALAMARI with FRENCH FRIES (300g)

Gebratene KALAMARE mit POMMES (300g)



14,90€

KALAMARI na žaru s KROMPIRJEM in BLITVO (300g)

CALAMARI alla griglia con PATATE e BIETOLA (300g)

Grilled CALAMARI with MANGOLD and POTATOES (300g)

KALAMARE auf dem Grill mit KARTOFFELN und MANGOLD (300g)



14,90€

POLNJENI KALAMARI s KROMPIRJEM in BLITVO (360g) (PRŠUT, SIR)

CALAMARI ripieni con PATATE e BIETOLA (360g) (prosciutto crudo, formaggio)

Stuffed CALAMARI with MANGOLD and POTATOES (360g) (Karsts dry ham, cheese)

Gefüllte KALAMARE mit KARTOFFELN und MANGOLD (360g) (Prosciutto, Käse)



14,90€

TUNIN FILE NA ŽARU (300g), zeliščno maslo, priloga (paradižnik, bazilika)

FILETTO di TONNO alla GRIGLIA (300g), burro con erbe, contorno (pomodoro, basilico)

TUNA FILLET GRILLED (300g), herbal butter, trimmings (tomato, basilica)

TUNA FILET GEGRILLTE (300g), Kräuterbutter, zuzage (Tomaten, Basilica)



15,90€

TUNIN CARPACCIO (150g) tuna na posteljici iz rukole, priloga (paradižnik, bazilika), parmezan

CARPACCIO di TONNO (150g) tonno sul letto di rucola, contorno (pomodoro, basilico), parmigiano

TUNA CARPACCIO (150g) tuna on the rocket bet, trimmings (tomato, basilica)

THUNFISCH-CARPACCIO (150g) Thunfisch auf dem Rucola zuzage (Tomaten, Basilica)



11,20€

PAELLA 33 za 2 OSEBI

Piščanec, gamberi, pedočiči, grah, pomodorini, paprika, riž z žafranom

PAELLA 33 per 2 PERSONE

Pollo, gamberi, cozze, pomodorini, piselli, peperoni, riso con zafferano

PAELLA 33 for 2 PERSONS

Chicken, Gamberi, Mussels, beans, cherry tomatoes, paprika, rice with saffron

PAELLA 33 für 2 PERSONEN

Huhn, Gamberi, Muscheln, Bohnen, Cocktailltomaten, Paprika, Reis mit Safran



31,20€

PEDOČI NA BUZARO

COZZE alla BUSARA

MUSSELS s STEW

MUSCHELN ein EINTOPF



8,90€

MORSKA TORTILJA

Tuna, gamberi, zelenjava, guacamole, nacho sir, jogurtov preliv, parmezan

Tonno, gamberi, verdura, guacamole, nacho, salsa di yogurt, parmigiano

Tuna, prawns, vegetables, guacamole, nacho chese, yoghurt dressing, parmesan

Tunfisch, Garnelen, Gemüse, Guacamole, Nacho Käse, Joghurt-Dressing, Parmesankäse



12,90€

HOBOTNICA V SOLATI

Hobotnica, olive, pomodorini, kapre

Polipo, olive, pomodorini, capperi

Octopus, olives, cherry tomatoes, caper

Krake, Oliven, Cocktailtomaten, Kaper



11,80€

MORSKI TRIS

Ocvrti kalamari, girice, gamberi

Calamari fritti, alici, gamberi

Fried calamari, picarels, prawns

Gebratene kalamare, Pikarelle, Garnelen



13,60€

GIRICE

girice

alici

picarels

Pikarelle



9,50€

MORSKA MANJADA za 2 osebi

NOVO

Škampi, gamberi, pedoči, kanestrelle, vongole, testenine bavette

Scampi, gamberi, cozze, vongole, canestrelli, bavete

Shrimp, prawns, pedochi, canestrelle, vongole, bavette pasta Scampi,

Garnelen, Miesmuscheln, Venusmuscheln, Jakobsmuscheln, Bavette-

Nudeln



32,80€

**SOLATNI KROŽNIKI/ SALATE
SALADS/ SALATTELLER****MEŠANA/ MISTA/ MIXED/ GEMISCHT**

(mešana zelenjava)
(verdura mista)
(mixed vegetable)
(gemischtes Gemüse)

mala/piccola velika/grande
small/klein large/groß

3,80€

6,10€

**TUNA/ TONNO/ TUNA/ THUNFISCH**

(zelena solata, pomodorini, tuna, rezane olive, feta sir)
(salata, pomodorini, tonno, olive tagliate, formaggio feta)
(lettuce, tuna, cherry tomatoes, sliced olives, feta cheese)
(grüner Salat, Cocktailtomaten, Thunfisch, salata Oliven, Feta-Käse)

8,50€

**PIŠČANČJA/ CON POLLO/ CHICKEN/ HÄNCHEN**

(zelena solata, piščančji trakci, suhi paradižnik, koruza, parmezan)
(salata, julienne di pollo, pomodoro secco, mais, parmigiano)
(lettuce, chicken slices, dry tomato, corn, parmesan)
(grüner Salat, Hähnchenstreifen, trockene Tomaten, Mais, Parmesankäse)

8,50€

**GRŠKA/ GRECA/ GREEK/ GRIECHISCHER TELLER**

(pomodorini, paprika, kumare, rezane olive, feta sir)
(pomodorini, peperoni, cetriolo, olive tagliate, formaggio feta)
(cherrytomatoes, paprika, cucumbers, sliced olives, feta cheese)
(Cocktailtomaten, Paprika, Gurken, geschnitten Oliven, Feta-Käse)

8,90€

**GAMBERI/ GAMBERI/ PRAWNS/ GARNELEN**

(zelena solata, gamberi, bučke, rezane olive, limona)
(salata, gamberi, zucchini, olive tagliate, limone)
(lettuce, prawns, courgettes, sliced olives, lemon)
(grüner Salat, Garnelen, Zucchini, geschnitten Oliven, Zitrone)

10,50€

**PIŠČANČJA SOLATA z JOGURTOVIM PRELIVOM/ INSALATA DI POLLO e SALSA di YOGURT**

CHICKEN SALAD with YOGHURT DRESSING/ HÄNCHEN-SALAT mit JOGHURT-DRESSING
(zelena solata, rukola, piščančje kocke, čebula, paprika, pomodorini, jogurtov preliv z drobnjakom)
(salata, rucola, julliene di pollo, cipolla, peperoni, pomodorini, salsa di yogurt ed erba cipollina)
(lettuce, rocket, chicken slices, onion, paprika, cherry tomatoes, yoghurt dressing with chives)
(grüner Salat, Rucola, Hähnchenstreifen, Zwiebel, Paprika, Cocktailtomaten, Joghurt-Dressing mit schnittlauch)

9,50€

**PIŠČANČJA SOLATA z BALZAMIČNIM PRELIVOM/ INSALATA di POLLO e SALSA BALSAMICA**

CHICKEN SALAD with BALSAMIC DRESSING/ HÄNCHEN-SALAT mit BALSAMICO-DRESSING
(rukola, radič, piščančji trakci, pomodorini, parmezan, balzamični preliv)
(rucola, radichio, julliene di pollo, pomodorini, parmigiano, crema di balsamico)
(rocket, chicory, chicken slices, cherry tomatoes, parmesan, balsamic dressing)
(Rucola, Chicoree, Hähnchenstreifen, Cocktailtomaten, Parmesankäse, Balsamico-Dressing)

9,50€

**SOLATA »33« / INSALATA »33«**

SALAD »33«/ SALAT »33«
(rukola, mozzarella buffala, jajce, paradižnik, bazilika)
(rucola, mozzarella buffala, uovo, pomodoro, basilico)
(rocket, buffalo mozzarella, egg, tomato, basil)
(Rucola, Büffelkäse, Ei, Tomaten, Basilikum)

9,50€



MESNE JEDI/ PIATTI DI CARNE/ MEAT DISHES/ FLEISCH GERICHTE

ČEVAPČIČI s KAJMAKOM (300g)

CIVA con KAJMAK (300g)

ČEVAPČIČI with KAYMAK (300g)

ČEVAPČIČI (gerollte Hackfleisch rollen) mit KAJMAK (300g)



10,90€

PLESKAVICA s čebulo, sirom in šunko (300g)

SVIZZERA con cipolla, formaggio e prosciutto cotto (300g)

PLESKAVICA (patty) with onion, cheese and ham (300g)

PLESKAVICA (Hackfleisch steak) mit Zwiebeln, Käse und Schinken (300g)



11,90€

DUNAJSKI ZREZEK (puranji) (360g)

COTOLETTAMILANESE (tacchino) (360g)

WIENER SCHNITZEL (chicken) (360g)

WIENER SCHNITZEL (Geflügel Fleisch) (360g)



12,90€

SVINJSKA RIBICA V ŠEFOVI OMAKI (jurčki, suhi paradižnik, artičoki), ocvrt krompir

LONZA di MAIALE cin SALSA di CAPO (funghi porcini, pomodori secchi, carcioffi), patate fritte

PORK FILLET with BOSS'S SAUCE (boletus, dry tomatoes, artichokes), fried potatoes

SCWEINFILET mit BOSS SOBE (Steinpilze, trockene Tomaten, Artischocken),

Röstkartoffeln



13,00€

VEŠALICA s POMFRIJEM (polnjen piščančji zrezek- panceta, sir) (300g)

BISTECCA RIPIENA (pollo - pancetta, formaggio) con PATATE FRITTE (300g)

VEŠALICA with FRENCH FRIES (chicken) (stuffed with pancetta, cheese) (300g)

VEŠALICA mit POMMES (geräuchertes Schnitzel) (gefülltes Hähnchen schnitzel- Pancetta, Käse) (300g)



12,90€

ZREZEK V SIROVI OMAKI (puranji ali piščančji) s POMFRIJEM (250g)

BISTECCA con salsa dei FORMAGGI (tacchino o pollo) con PATATE FRITTE (250g)

STEAK in CHEESE SAUCE (turkey or chicken) with FRENCH FRIES (250g)

SCHNITZEL IN KÄSE SOBE (Truthahn oder Hähnchen) mit POMMES (250g)



11,90€

ZREZEK V GOBOVI OMAKI (puranji ali piščančji) s POMFRIJEM (250g)

BISTECCA con salsa dei funghi (tacchino o pollo) con PATATE FRITTE (250g)

STEAK in MUSHROOM SAUCE (turkey or chicken) with FRENCH FRIES (250g)

SCHNITZEL in PILZ SOBE (Truthahn oder Hähnchen) mit POMMES (250g)



12,30€

OMBOLO na žaru s POMFRIJEM (300g)

OMBOLO alla griglia con PATATE FRITTE (300g)

Grilled OMBLO with FRENCH FRIES (300g)

OMBOLO auf dem Grill mit POMMES (300g)



10,90€

ISTRSKI OMBLO Z REFOŠKOM s POMFRIJEM (300g)

OMBOLO ISTRIANO con REFOSCO e con PATATE FRITTE (300g)

ISTRIAN OMBLO with REFOSCO WINE and FRENCH FRIES (300g)

OMBOLO auf ISTRIANISCHE ART mit REFOŠK und POMMES (300g)



12,90€

Mc'DAVID

(kruh, ajvar, solata, paradiznik, popečene bučke, popečena panceta, sir, nacho, pleskavica, pečeno jajce)
 (panne, ajvar, insalata, pomodoro, zucchine alla griglia, pancetta alla griglia, formaggio, nacho, svizzera, uovo alla griglia)
 (bread, ajvar, lettuce, tomato, grilled courgettes, grilled pancetta, cheese, nacho cheese, pleskavica, egg)
 (brot, ajvar, Salat, Tomaten, Zucchini auf dem Grill, Pancetta auf dem Grill, Käse, Nacho Käse, pleskavica, Ei)



11,50€

SPARE RIBS

Svinjska rebra, čebula, zelje, korenje, BBQ omaka, pomfri
 Costine maiale, cipolla, cavoli, carota, salsa BBQ, patate fritte
 Pork ribs, onion, cabbage, carott, BBQ sauce, french fries
 Schweinerippchen, Zwiebeln, Kohl, Karotten, BBQ-Sauce, Pommes



15,90€

NOVO

VRATOVINA DEŽMAN

Natrgana vratovina, Tortilija, kroketi, čebulni obročki, zelje.
 Collo strapatto, Tortilla, crocchette, anelli di cipolla, cavoli.
 Torn neck, Tortilla, croquettes, onion rings, cabbage.
 Zerrissener Hals, Tortilla, Kroketten, Zwiebelringe, Kohl.



10,90€

MESNI KROŽNIK „TOJO“ ZA 2 OSEBI/ PIATTO di CARNE „TOJO“ PER 2 PERSONE

MEAT PLATE "TOJO" FOR 2 PERSONS/ FLEISCH PLATTE FÜR 2 PERSON

(6 čevapčičev, 2 mali pleskavici s čebulo in sirom, 2 kosa ombola, klobasa, pikantna klobasa,
 piščančji zrezek, piščančji zvitki s panceto, pomfri, šampinjoni na žaru, paprika na žaru, senf, ajvar, čebula)
 (6 civa, 2 svizzere piccole con cipolla e formaggio, 2 pezzi di ombolo, salsiccia, salsiccia piccante,
 bistecca di pollo, rotoli di pollo con pancetta, patate fritte, champignon alla griglia, peperoni alla griglia, senape,
 ajvar, cipolla)
 (6 čevapčiči, 2 small pleskavicas with onion and cheez, 2 pieces of ombolo, sausage, hot sausage,
 chicken steak, chicken rolls with pancetta, French fries, grilled champignons, grilled paprika, mustard, ajvar, onion)
 (6 čevapčiči, 2 kleine pleskavica mit Zwiebel und Käse, 2 stückig von ombolo, Wurst, pikante Wurst,
 Hühnchensteak, Hühnchenrollade mit Pancetta, Pommes, Champignons auf dem Grill, Paprika auf dem grill, Senf, ajvar, Zwiebel)



31,60€

TARTUFATA 33 za 2 OSEBI

Puran, svinjska ribica, ombolo, njoki, omaka s tartufi
 Tacchino, filetto di maiale, ombolo, gnocchi, salsa al tartufo
 Turkey, pork tenderloin, ombolo, gnocchi, truffles sauce
 Truthahn, Schweinefilet, ombolo, Gnocchi, Trüffel Soße



36,00€

MESNA TORTILJA

Piščanec, zelenjava, guacamole, nacho sir, jogurtov preliv, parmezan
 Pollo, verdura, guacamole, nacho, salsa di yogurt, parmigiano
 Chicken, vegetables, guacamole, nacho chese, yoghurt dressing, parmesan
 Hähnchen, Gemüse, Guacamole, Nacho Käse, Joghurt-Dressing, Parmesankäse



11,90€

RAŽNJIČI MIX

NOVO

Ombolo, gamberi, piščanec, zelenjava, kroketi, solata
 Ombolo, gamberi, pollo, verdura, crocchette, insalata
 Ombolo, prawns, chicken, vegetables, croquettes, salad
 Ombolo, Garnelen, Hähnchen, Gemüse, Kroketten, Salat



11,90€

PRILOGE/ CONTORNI/ SIDE DISHES/ BEILAGEN

POMFRI/ PATATE FRITTE
 FRENCH FRIES/ POMMES



3,50€

KROMPIR Z BLITVO/ PATATE CON BIETOLA
 POTATOES WITH MANGOLD/ KARTOFFELN MIT MANGOLD



3,00€

RIŽ/ RISO
 RICE/ REIS



3,00€

SLADICE/ DOLCE/ DESSERTS/ DESSERTS

ANDREJEVA PANNA COTTA
 PANNA COTTA di ANDREJ
 ANDREJ'S PANNA COTTA
 PANNA COTTA VON ANDREJ



3.90€

PALAČINKE (marmelada, **nutella**, orehi) (2 kosa)
 CREPS (marmellata, **nutella**, noci) (2 pezzi)
 PANCAKES (marmalade, **nutella**, walnut) (2 pieces)
 PFANNKUCHEN (Marmelade, **nutella**, Wallnüsse) (2 Stück)



4.30€

PALAČINKE ROBI (, **nutella**, kremin, jagode, smetana) (2 kosa)
 CREPS (**nutella**, cremin, fragole, panna) (2 pezzi)
 PANCAKES (**nutella**, cream, strawberry, seet cream) (2 pieces)
 PFANNKUCHEN (**nutella**, Sahne, Erdbeeren, Sahne süß) (2 Stück)



4.90€

SLADICA »TETA ELENA« **nutella**
 DOLCE »TETA ELENA« **nutella**
 DESSERT "TETA ELENA" **nutella**
 DESSERT "TETA ELENA" **nutella**



4.50€

SLADICA »MARTINA«
 DOLCE »MARTINA«
 DESSERT »MARTINA«
 DESSERT »MARTINA«



5.90€

JAGODNI POLJUB (palačinkova masa, jagode, semifredo bela čokolada)
 FRAGOLO BACIO (crespelle dolci, fragole, semifreddo cioccolato bianco)
 STRAWBERRY KISS (pancake mass, strawberries, semifredo white chocolate)
 ERDBEEREN KUSS (Pfannkuchenmasse, Erdbeeren, semifredo weiß Schokolade)



4.50€

DOBER TEK / BUON APPETITO
 BON APETTIT / GUTEN APPETIT

Vse cene so v evrih in vključujejo DDV. Cene veljajo od 18.3.2024.

Tutti i prezzi sono in euro, IVA inclusa. I prezzi sono validi dal 18.3.2024.

All prices are stated in euro. The prices include VAT. The prices are valid from 18.3.2024.

Aller Preise sind in Euro und beinhalten die Mehrwertsteuer. Preise sind ab dem 18.3.2024 gültig.

PIJAČA/ BEVANDE
BEVERAGES/ GETRÄNKE
BREZALKOHOLNE PIJAČE/ BEVANDE NON ALCOLICHE
NON-ALCOHOLIC DRINKS/ ALKOHOLFREIE GETRÄNKE

Cedevita.....	2,00€
Coca cola (zero) ploč. 0,33l/latina/can/Zinn	2,90€
Cockta stekl. 0,275l/bottiglia/bottle/flasche.....	2,90€
Fanta ploč. 0,33l/latina/can/Zinn	2,90€
Gosti sok/succo di frutta/fruit juice/obstdicksaft 0,1l.....	1,20€
Jabolčni sok/succo di mela/apple juice/apfelsaft 0,1l.....	1,20€
Juice/succo di arancia/ orange Juice 0,1l.....	1,20€
Ledeni čaj/te freddo/Ice Tea/Eistee 0,1l *6	1,20€
Ledeni čaj ploč./te freddo/Ice Tea/Eistee 0,33l*6	2,90€

Limonada/limonata/lemonade/limonade 0,3l	3,60€
Radenska/aqua minerale/Radenska mineral water/ Mineralwasser 0,1l	1,20€
Radenska/aqua minerale/Radenska mineral water/ Mineralwasser 0,5l stekl./bottiglia/bottle/flasche	3,00€
Red bull ploč. 0,25l.....	3,50€
Schweppes ploč. 0,33l/latina/can/Zinn	2,90€
Sprite ploč. 0,25l/ bottiglia/bottle/flasche	2,90€
Voda 0,5l/ aqua 0,5l/water 0,5l/wasser 0,5l.....	2,00€
Voda z okusom 0/5l.....	2,50€


TOPLI NAPITKI/ BEVANDE CALDE/ HOT DRINKS/ WARME GETRÄNKE

Kava/caffe/coffee/kaffee	1,40€
Cappuccino *7.....	1,60€
Bela kava/caffe latte/white coffee/Milchkaffee *7.....	2,00€
Latte macchiato *7	2,00€
Kava s smetano/caffe con panna/coffee with cream/kaffee mit Sahne*7.....	2,20€
Kava brez kofeina/caffe decaffeinato/decaf coffee/Koffeinfreier kaffee.....	1,70€
Cappuccino brez kofeina/decaffeinato/decaf/ koffeinfreier *7.....	1,90€
Bela kava brez kofeina/caffe latte decaffeinato/white decaf coffee/Koffeinfreier Milchkaffee *7	2,00€

Latte macchiato brez kofeina/ decaffeinato/ decaf/Koffeinfreier *7	1,70€
Čaj/te/tea/tee	1,60€
Čaj z medom/te con miele/tea with honey/tee mit Honig	2,10€
Čaj z mlekom/te con latte/tea with milk/tee mit Milch *7 ...	1,80€
Čaj z rumom/te con rum/tea with Rum/tee mit Rum	3,40€
Kakao/cacao/cocoa/kakao *6, 7	2,00€
Kakao s smetano/cacao con panna/cocoa with cream/kakao mit Sahne *6,7	2,10€
Smetana/panna /cream/sahne *7	0,50€

PIVA/ BIRRE/ BEERS/ BIER

Erdinger pšenično pivo 0,5l *1.....	3,70€
Erdinger 0,3l toč./a spina/draught/vom Fass *1	3,30€
Erdinger 0,5l toč./a spina/draught/vom Fass *1	3,90€
Erdinger Dunkel 0,5l stekl./bottiglia/bottle/flasche *1.	4,50€
Erdinger brezalk. pivo 0,5l/non-alcoholic/alkoholfreies 0,5l *1	3,00€
Guinness ploč. 0,44l/lattina/can/Zinn. 0,44l *1	4,70€

 Heineken 0,25l toč./a spina/draught/vom Fass *1.....	3,20€
Heineken 0, 5l toč./a spina/draught/vom Fass *1.....	3,70€
Heineken 0,33l ploč./lattina/can/Zinn *1.....	3,40€
Union nefiltrirano 0,5l stekl./bottiglia/bottle/Flasche *1.....	3,40€
Union radler 0,3l toč./a spina/draught/vom Fass *1.....	2,30€
Union radler 0,5l toč./a spina/draught/vom Fass *1.....	3,00€
Union radler 0,5l ploč./lattina/can/Zinn *1	3,00€
Heineken 0,33l brezalk./non-alcoholic/alkoholfreies.....	3,30€

*Seznam snovi ali proizvodov, ki povzročajo alergije ali preobčutljivost je priložen meniju.

*La lista delle sostanze o prodotti che provocano allergie o intolleranze è inclusa nel menu.

*A list of products that cause allergies or hypersensitivity is attached to the menu.

*Die Liste der Substanzen und Produkte, die Allergien oder Überempfindlichkeit verursachen, ist dem Menü beigelegt.

VINA/ VINI/ WINES/ WEINE

Bela vina/ Vini bianchi/ White wines/ Weiß wein:

- Malvazija (Plahuta - Marezige) 0,1l *12	2,50€
- Krasno belo (Vinska klet Goriška Brda) 0,1l *12	2,50€
- Krasno belo (Vinska klet Goriška Brda) 0,75l stekl./bottiglia/bottle/Flasche *12	17,00€

Rdeča vina/ Vini rossi/ Red wines/ Rotwein:

- Refošk (Plahuta - Marezige) 0,1l *12	2,50€
- Cabernet Sauvignon (Plahuta - Marezige) 0,1l *12	3,00€
- Cabernet Sauvignon (Plahuta - Marezige) 0,75l stekl./bottiglia/bottle/Flasche *12	21,00€
- Cipro sladki rdeči muškat (Plahuta - Marezige) 0,1l *12	3,00€
- Cipro sladki rdeči muškat (Plahuta - Marezige) 0,5l stekl./bottiglia/Bottle/Flasche *12	15,00€
- Rose polsladko (Plahuta - Marezige) 0,1l *12	3,00€
- Rose polsladko (Plahuta - Marezige) 0,75l stekl./bottiglia/Bottle/Flasche *12	18,00€

Špricer beli/Spritzer bianco/ Spritzer white/ Weiße Weinschorle 0,2l *12 3,50€

Špricer beli/ Spritzer bianco/ Spritzer white/ Weiße Weinschorle 0,3l *12 4,50€

Špricer črni/ Spritzer nero/ Spritzer red/ Rote Weinschorle 0,2l *12 3,50€

Špricer črni/ Spritzer nero/ Spritzer red/ Rote Weinschorle 0,3l *12 4,50€

ŽGANE PIJAČE/ BEVANDE SUPERALCOLICI/ SPIRITS/ SCHARFE GETRÄNKE

Aperol 0,03l	3,00€	Grappa 0,03l	3,00€
Aperol spritz	5,00€	Havana 0,03l	3,10€
Amaro Montenegro 0,03l	3,00€	J&B 0,03l	3,30€
Bacardi 0,03l	3,20€	Jack Daniels 0,03l	3,40€
Bailey's 0,03l *7	3,50€	Jägermeister 0,03l	3,30€
Ballantines 0,03l	3,20€	Jameson 0,03l	3,40€
Borovničevac/Mirtillo/Blueberry brandy/Heidelbeerschnaps 0,03l	3,00€	Medica/ Brandy di miele/Mead/ Honigwein 0,03l	3,00€
Brugal Anejo 0,03l	3,40€	Pelinkovec/ Assenzio romano/Wermutwein 0,03l	3,00€
Brugal Espe.Extra dry 0,03l	3,30€	Rum 0,03l	3,00€
Camus Konjak/Cognac/ Kognak 0,03l	3,40€	Sadjevec/Brandy di frutta/ Fruit brandy/ Obstschnaps 0,03l	3,00€
Canadian club 0,03l	3,20€	Slivovka/ Brandy di prugna/ Slivovitz/ Pflaumenschnaps 0,03l	3,00€
Cynar 0,03l	3,00€	Stock 0,03l	3,00€
Cutty Sark 0,03l	3,30€	Viljamovka/ Williams/ Birnenschnaps 0,03l	3,20€
Gin 0,03l	3,10€	Vodka 0,03l	3,10€
Gorki list 0,03l/ Liquore/ Liqueur/Likör 0,03l	3,00€		

Vse cene so v evrih in vključujejo DDV. Cene veljajo od 18.3.2024.

Tutti i prezzi sono in euro, IVA inclusa. I prezzi sono validi dal 18.3.2024.

All prices are stated in euro. The prices include VAT. The prices are valid from 18.3.2024.

. Alle Preise sind in Euro und beinhalten die Mehrwertsteuer. Preise sind ab dem 18.3.2024 gültig.

